

নহুম ভাববাদের পুস্তক

নীনবীর ওপর প্রভু খুবই ক্রুদ্ধ

1 এই বইটিতে ইচ্ছাশীল নহুমের দর্শন রয়েছে। নীনবী শহরের সম্বন্ধে এটা এক দুঃখজনক বার্তা।

2 প্রভু হচ্ছেন ঈর্ষাপরায়ণ ঈশ্বর।

প্রভু দোষী ব্যক্তিদের শাস্তি দেন।

শত্রুদের ওপর তাঁর ক্রোধ বজায় থাকে।

3 প্রভু ধৈর্যশীল।

কিন্তু তিনি খুবই শক্তিশালী!

প্রভু দোষী ব্যক্তিদের শাস্তি দেবেন।

তিনি তাদের মুক্ত হয়ে চলে যেতে দেবেন না।

প্রভু খারাপ লোকদের শাস্তি দেবার জন্য আসছেন।

তিনি তাঁর ক্ষমতা দেখাবার জন্য ঘূর্ণী হাওয়া এবং ঝড় ব্যবহার করবেন।

প্রভু মেঘমালার ওপর দিয়ে হাঁটেন!

4 প্রভু সমুদ্রের সঙ্গে রূঢ়ভাবে কথা বলবেন

এবং তা শুকিয়ে যাবে।

তিনি সমস্ত নদীগুলিকে শুকিয়ে দেবেন!

কর্মিল এবং বাশনের উর্বর জমিগুলি ধীরে ধীরে শুকনো এবং অনুর্বর হয়ে যাবে।

লিবানোনের ফুলগুলি শুকিয়ে ঝরে যাবে।

5 প্রভু আসবেন,

আর পর্বতগুলি ভয়ে আন্দোলিত হবে

এবং উপপর্বতগুলি গলে যাবে।
প্রভু আসবেন

এবং পৃথিবী ভয়ে কাঁপবে।

পৃথিবী এবং পৃথিবীস্থ

প্রত্যেকটি লোক ভয়ে কাঁপবে।

6 কোন লোকই প্রভুর ভয়ঙ্কর ক্রোধের সামনে দাঁড়াতে পারবে না।

তঁার ক্রোধের ভয়াবহতা কেউ সহ্য করতে পারবে না।

তঁার ক্রোধ আগুনের মতো জ্বলবে।

যখন তিনি আসবেন তখন পাথরগুলো চূর্ণবিচূর্ণ হয়ে যাবে।

7 প্রভু মঙ্গলময়, সঙ্কটের সময় আশ্রয়ের জন্য তিনিই নিরাপদ স্থান।

যে সব লোক তঁার ওপর আস্থা রাখে

তিনি তাদের যত্ন নেন।

8 কিন্তু তিনি সম্পূর্ণরূপে তঁার শত্রুদের ধ্বংস করবেন।

বন্যার মত তিনি তাদের ধুয়ে দেবেন।

তিনি তঁার শত্রুদের অন্ধকারে তাড়িয়ে দেবেন।

9 প্রভুর বিরুদ্ধে তোমরা কেন ষড়যন্ত্রের পরিকল্পনা করছ?

তিনি একেবারে ধ্বংস করে দেবেন,

তাই দ্বিতীয় বারের জন্য আর বিপদ আসবে না।

10 তোমরা একটি পাত্রের নীচে পুড়ছে

এমন একটি কাঁটারোপের মত সম্পূর্ণভাবে ধ্বংস হবে।

শুকনো আগাছাগুলি যে ভাবে তাড়াতাড়ি আগুনে পুড়ে যায়,

সেই ভাবেই তোমরা খুব তাড়াতাড়ি ধ্বংস হবে।

11 অশুরীয়, একজন ব্যক্তি তোমার কাছ থেকে এসেছে।

সে প্রভুর বিরুদ্ধে অন্যায় ষড়যন্ত্র করেছিল এবং খারাপ উপদেশ দিয়েছিল।

12 ঈশ্বর যিহুদাকে এই কথাগুলি বলেছিলেন:

অশুরীয়র লোকদের পুরো সামরিক শক্তি আছে।

তাদের বহু সৈন্য আছে
কিন্তু তাদের সবাইকে কেটে ফেলা হবে।
তারা সবাই শেষ হয়ে যাবে।

আমার লোকরা, আমি তোমাদের যন্ত্রণা দিচ্ছি,
কিন্তু আমি তোমাদের আর কষ্ট ভোগ করতে দেব না।

13 এখন আমি অশুরীয় ক্ষমতা থেকে তোমাদের সবাইকে মুক্তি দেবো।

আমি তোমাদের কাঁধ থেকে সেই যোয়াল সরিয়ে দেবো যে
শৃঙ্খলগুলি তোমাদের ধরে রেখেছে সেগুলি আমি ছিঁড়ে ফেলব।

14 হে অশুরের রাজা, প্রভু তোমার সম্বন্ধে এই আদেশ দিয়েছেন;
তোমার নাম ধরে রাখবার জন্য একজন উত্তরপুরুষ তুমি পাবে
না।

আমি তোমার মন্দিরে খোদাই করা মূর্তি
এবং ধাতব মূর্তিগুলি ধ্বংস করে দেবো।

আমি তোমার জন্য কবর তৈরী করছি।
কারণ শীঘ্রই তোমার শেষ সময় আসছে।

15 যিহুদা, দেখো ওদিকে দেখো,
পর্বতগুলোর ওপর দিয়ে একজন আসছে সুসমাচার নিয়ে
একজন বার্তাবাহক আসছে,
সে বলছে, ওখানে শান্তি রয়েছে যিহুদা তুমি তোমার বিশেষ
উৎসবের দিনগুলো পালন করো

যিহুদা যে কাজগুলি তুমি করবে বলে
প্রতিজ্ঞা করেছিলে সেগুলো করো

ঐ খারাপ লোকরা আবার এসে তোমাকে আক্রমণ করবে না
কারণ সেই সব খারাপ লোকগুলো ধ্বংস হয়ে গেছে!

2

নীনবী ধবংস হবে

- 1 একজন শত্রু তোমাকে আক্রমণ করার জন্য আসছে|
সেজন্য তোমার শহরের শত্রু জায়গাগুলিকে পাহারা দাও|
রাস্তায় নজর রাখো|
যুদ্ধের জন্য তৈরী হও|
সংগ্রামের জন্য প্রস্তুত হও!
- 2 হ্যাঁ, প্রভু যাকোবের মাহান্ম্য পাল্টে দেবেন|
তার শ্রী ইস্রায়েলের মতোই হবে|
শত্রুরা তাদের ধবংস করেছে
এবং তাদের দ্রাক্ষা ক্ষেতগুলি ধবংস করেছে|
- 3 ঐসব সৈন্যদের বর্মগুলো লাল|
তাদের উর্দিগুলো উজ্জ্বল লাল|
তাদের রথগুলো যুদ্ধের জন্য সারি দিয়ে দাঁড়িয়ে আছে
এবং আগুনের শিখার মতো চক্ চক্ করছে
এবং তাদের ঘোড়াগুলো যাবার জন্য প্রস্তুত|
- 4 রথগুলো রাস্তার ওপর উন্মত্তের মত এগোচ্ছে|
প্রশস্ত জায়গায় তারা ছড়োছড়ি করে সামনে পেছনে যাচ্ছে|
তাদের জ্বলন্ত মশালের মতো চক্ চকে দেখাচ্ছে|
এক জায়গা থেকে আর এক জায়গায় বিদ্যুতের মতো বলসে
উঠছে!
- 5 শত্রু পক্ষ তার সব থেকে ভালো সৈন্যদের ডাকছে|
কিন্তু দৌড়ে যেতে গিয়ে তারা হেঁচট খাচ্ছে|
তারা প্রাচীরের দিকে দৌড়ে
এবং অবরোধ যন্ত্র বসায়|
- 6 কিন্তু নদীর ধারের দরজাগুলো খোলা রয়েছে

এবং শত্রুরা এর মধ্যে দিয়ে বন্যার মত প্রবেশ করে রাজার বাড়ী
ধ্বংস করেছে।

7 এরা রাণীকে নিয়ে চলে যাচ্ছিল।

তার ক্রীতদাসীরা ঘুমু পাখীর মত দুঃখে বিলাপ করছিলো।
দুঃখ বোধাবার জন্য তারা তাদের বুক চাপড়াচ্ছিল।

8 নীনবীর অবস্থা জলাশয়ের মত,

যার জল নর্দমা দিয়ে বয়ে চলে যাচ্ছে।

জনসাধারণ তীব্রস্বরে গর্জন করছে, “থামো! পালিয়ে যেও না!”
কিন্তু তাতে কোন ভালো ফল হচ্ছে না?

9 সৈন্যরা, তোমরা যারা নীনবী ধ্বংস করেছো,

তারা রূপো নিয়ে যাও,

সোনা নিয়ে যাও নেবার অনেক কিছু আছে
এখানে অনেক সম্পদ আছে।

10 এখন নীনবী শূন্য।

সব জিনিষই চুরি হয়ে গেছে।

শহরটি ধ্বংস হয়েছে।

জনসাধারণ তাদের সাহস হারিয়েছে।

তাদের হৃদয় ভয়ে গলে যাচ্ছে,

তাদের হাঁটুগুলো ঠক-ঠক শব্দে কাঁপছে।

তাদের শরীর কাঁপছে,

তাদের মুখ ভয়ে সাদা হয়ে গেছে।

11 সিংহের গুহাস্বরূপ নীনবী এখন কোথায়

যেখানে পুরুষ এবং স্ত্রী-সিংহরা থাকত?

তাদের শিশুরা ভয় পেত না।

12 সিংহ (নীনবীর রাজা) তার বাচ্চাদের

এবং সিংহকে খাওয়াবার জন্য বহু লোক হত্যা করেছে।
সে তার গুহা (নীনবী) মনুষ্যদেহ দিয়ে ভরে দিয়েছিল।
যে নারীদের সে হত্যা করেছিল তাদের দেহগুলি দিয়ে তার গুহা
পূর্ণ করেছে।

13 সর্বশক্তিমান প্রভু বলেছেন,
নীনবী, আমি তোমার বিরুদ্ধে!
আমি তোমার রথগুলোকে জ্বালিয়ে দেব।
যুদ্ধে আমি তোমার সিংহ শাবকদের মেরে ফেলব।
তুমি পৃথিবীতে কাউকে শিকার করতে সমর্থ হবে না।
লোকরা আর কখনোই তোমার দূতদের কাছ থেকে কোন খারাপ খবর
শুনবে না।

3

নীনবীর পক্ষে খারাপ সংবাদ

- 1 সেই খুনেদের শহরের পক্ষে এটা খুবই খারাপ হবে।
নীনবী এমনই এক মিথ্যায় পূর্ণ শহর।
অন্য দেশ থেকে নিয়ে আসা জিনিষ দিয়ে এ শহর ভর্তি করা হয়েছে।
শহরটি হত্যা ও লুণ্ঠ করা থেকে কখনও বিরত হয় না।
- 2 তোমরা চাবুক মারার শব্দ,
চাকার শব্দ,
ঘোড়াদের টগবগিয়ে যাবার শব্দ
এবং রথগুলোর লাফিয়ে যাবার শব্দ শুনতে পাচ্ছে।
- 3 অশ্বারোহী সৈন্যরা আক্রমণ করছে;
তাদের তরবারিগুলো জ্বল-জ্বল করে উঠছে
এবং তাদের বর্শাগুলো চকচক করছে।
সেখানে অনেক মৃত মানুষের দেহ,

মৃতদেহগুলি স্তম্ভপীকৃত, এতগুলি দেহ যে গোনা যায় না।
লোকরা মৃতদেহগুলির ওপর হেঁচট খেয়ে পড়ছে।

4 নীনবীর জন্যই এই সব কিছু ঘটেছে।
নীনবী ঠিক যেন বেশ্যার মতো যে কখনোই কিছু পায়নি।
সে আরো আরো চেয়েছে।
সে নিজেকে বহু জাতির কাছে বিক্রী করে দিয়েছিল।
তার মায়াবী যাদু দিয়ে সে তাদের তার দাস বানিয়ে ফেলেছে।

5 সর্বশক্তিমান প্রভু বলেছেন,
“নীনবী, আমি তোমার বিরুদ্ধে,
আমি তোমার জামাকাপড় তোমার মুখের ওপর তুলে দেবো।”
আমি অন্য জাতিদের কাছে তোমার নগ্ন দেহ দেখাবো।
ঐ রাজ্যগুলো তোমার লজ্জা দেখবে।
6 আমি তোমার ওপর নোংরা জিনিষ ছুঁড়ে দেবো।
আমি তোমার সঙ্গে ঘৃণ্য আচরণ করবো।
লোকে তোমাকে দেখে হাসবে।
7 তোমাকে দেখে প্রত্যেকেই চমকে উঠবে।
তারা বলবে, “নীনবী ধ্বংস হয়েছে।
কে তার জন্য কাঁদবে।
আমি জানি, নীনবী তোমাকে সান্ত্বনা দেবার জন্য
কাউকে পাওয়া যাবে না।”

8 নীনবী, তুমি কি নীল নদের কূলে অবস্থিত থীবসের চেয়ে ভালো?
না। থীবসের চারিদিকেও জল ছিল। থীবস তার শত্রুদের হাত থেকে
রক্ষা পাওয়ার জন্য এই জলই ব্যবহার করত। আত্মরক্ষার দেওয়ালের
মত সে সেই জল ব্যবহার করত।

* 3:5: আমি □ দেবো হিব্রুতে এটি একটি কথার খেলা। হিব্রু শব্দটির অর্থ এটাও হয়,
“একটা দেশকে ধ্বংস করা এবং তার লোকগুলিকে বন্দী করে অন্য দেশে নিয়ে যাওয়া।”

9 কুশ এবং মিশর খীবসকে অনেক সামর্থ্য যুগিয়েছিল। সুদান এবং লিবীয়া তাকে সমর্থন করেছিল।

10 কিন্তু খীবস পরাজিত হয়েছিল। তার অধিবাসীদের বিদেশে কয়েদী হিসেবে নিয়ে যাওয়া হয়েছিল। রাস্তার প্রত্যেক মোড়ে সৈন্যরা নীনবীর ছোট ছোট বাচ্চাদের মেরে ফেলেছিল। তারা ঘুঁটি চেলে দেখেছিল কোন্ গণ্যমান্য ব্যক্তিদের কারা ক্রীতদাস করে রাখবে। তারা খীবসের সব গণ্যমান্য ব্যক্তিদের শেকল দিয়ে বেঁধেছিল।

11 সেজন্য নীনবী মাতাল লোকদের মতো তোমারও পতন হবে। তুমি লুকোবার চেষ্টা করবে। শত্রুদের হাত থেকে নিজেকে দূরে রাখার জন্য তুমি একটি নিরাপদ স্থান খুঁজবে।

12 কিন্তু নীনবী তোমার সমস্ত শক্তিশালী জায়গাগুলি ডুমুর গাছের মত হবে। নতুন ডুমুরগুলি যখন পাকে, একজন লোক আসে আর গাছটিকে নাড়া দেয়। ডুমুরগুলি সেই লোকটির মুখের মধ্যে গিয়ে পড়ে। সে সেগুলো খেয়ে ফেলে আর ডুমুরগুলো ঐখানেই শেষ।

13 নীনবী, তোমার সব লোক যেন স্ত্রীলোকের মত এবং শত্রুপক্ষের সৈন্যরা তাদের নিয়ে যাওয়ার জন্য প্রস্তুত। তোমাদের দেশের দরজাগুলো শত্রুদের ঢুকে পড়ার জন্য প্রশস্তভাবে খোলা। ফটকগুলির আড়াআড়ি কাঠের গরাদগুলো পুড়ে গিয়েছিল।

14 জল নিয়ে এসে তোমার নগরের ভেতর জমিয়ে রেখে দাও। কেন? কারণ শত্রুপক্ষের সৈন্যরা তোমার শহরের চারদিক ঘিরে ফেলবে। তারা কোন লোককে নগরের মধ্যে খাবার অথবা জল আনতে দেবে না। তোমার প্রতিরক্ষাগুলিকে আরো শক্তিশালী করে গড়ে তোলে। বেশি ইঁট বানানোর জন্য মাটি নাও। চুন, বালি, সুরকি মেশাও। ইঁট তৈরী করার জন্য চুল্লী জোগাড় কর!

15 তোমরা শুধু এসব কাজই করতে পারো, কিন্তু আশুন তোমাদের সম্পূর্ণরূপে ধ্বংস করবে। এবং তরবারিই তোমাদের হত্যা করবে। তোমাদের দেশাকে এমন দেখাবে যেন পঙ্গপালের ঝাঁক এসে সব খেয়ে নিয়েছে।

নীনবী ফড়িংএর ঝাঁকের মত, পঙ্গপালের দলের মত বেড়ে চলেছিল।

16 বহু ব্যবসায়ী লোক তোমার কাছে আছে যারা নানা জায়গায় গিয়ে জিনিষ কেনে। তারা যেন আকাশের নক্ষত্রের মত অসংখ্য। তারা যেন পঙ্গপালের মত, যারা খেতে আসে যে পর্যন্ত না সব শেষ হয়। তারপর তারা ছেড়ে যায়।

17 এবং তোমার সরকারী কর্মকর্তারাও পঙ্গপালের মত। তারা ঠাণ্ডার দিনে পাথরের দেওয়ালে বসা পঙ্গপালের মত। যখন সূর্য উঠে পাথরগুলো গরম হয় তখন সব পঙ্গপালগুলো উড়ে যায় এবং কেউ জানে না তারা কোথায় যায়! তোমার সরকারী কর্মচারীরাও ঠিক ঐরকম।

18 অশুরের রাজা, তোমার মেসপালকরা গভীরভাবে ঘুমিয়ে পড়েছে। সেইসব শক্তিশালী লোকরা ঘুমোচ্ছে এবং এখন তোমার মেসের দল (লোকরা) পর্বতের চারিদিকে ঘুরে বেড়াচ্ছে। তাদের ফিরিয়ে আনার জন্য কোন লোকই নেই।

19 নীনবী, তুমি খারাপভাবে আঘাত পেয়েছে। কোন কিছুই তোমার আঘাত সারাতে পারবে না। যারাই তোমার ধ্বংসের কথা শোনে, তারা হাততালি দেয়। তারা সবাই খুশী। কেন? কারণ তুমি সব সময় যে সব ব্যথা দিয়ে থাকো তা তারা সবাই অনুভব করেছে।

পবিত্র বাইবেল
Bengali Holy Bible: Easy-to-Read Version™
পবিত্র বাইবেল

copyright © 2001-2006 World Bible Translation Center

Language: বাংলা (Bengali)

Translation by: World Bible Translation Center

This copyrighted material may be quoted up to 1000 verses without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. This copyright notice must appear on the title or copyright page:

Bengali Holy Bible: Easy-to-Read Version™ Taken from the Bengali HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2007 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission.

When quotations from the ERV are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials (ERV) must appear at the end of each quotation.

Requests for permission to use quotations or reprints in excess of 1000 verses or more than 50% of the work in which they are quoted, or other permission requests, must be directed to and approved in writing by World Bible Translation Center, Inc.

Address: World Bible Translation Center, Inc. P.O. Box 820648 Fort Worth, Texas 76182

Email: bibles@wbtc.com Web: www.wbtc.com

Free Downloads Download free electronic copies of World Bible Translation Center's Bibles and New Testaments at: www.wbtc.org

2013-10-15